



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Service of Documents  
Required or Authorized  
to be Served Under  
Sections 53 to 57 of the  
Conflict of Interest Act  
Regulations

Règlement sur la  
signification des  
documents autorisée ou  
exigée par les articles 53  
à 57 de la Loi sur les  
conflits d'intérêts

SOR/2007-63

DORS/2007-63

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on December 16, 2011

Dernière modification le 16 décembre 2011

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published consolidation is evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on December 16, 2011. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 16 décembre 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Service of Documents Required or Authorized to be Served Under Sections 53 to 57 of the Conflict of Interest Act Regulations			Règlement sur la signification des documents autorisée ou exigée par les articles 53 à 57 de la Loi sur les conflits d'intérêts	
	SERVICE OF DOCUMENTS	1		SIGNIFICATION	1
1	Methods of service	1	1	Modes de signification	1
2	Date of service	1	2	Date de signification	1
3	Proof of service	2	3	Preuve de signification	2
	COMING INTO FORCE	2		ENTRÉE EN VIGUEUR	2
*4	Coming into force	2	*4	Entrée en vigueur	2

Registration  
SOR/2007-63 March 22, 2007

CONFLICT OF INTEREST ACT

**Service of Documents Required or Authorized to be Served Under Sections 53 to 57 of the Conflict of Interest Act Regulations**

P.C. 2007-415 March 22, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to section 54 of the *Conflict of Interest Act*<sup>a</sup>, hereby makes the annexed *Service of Documents Required or Authorized To Be Served Under Sections 53 to 57 of the Conflict of Interest Act Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2007-63 Le 22 mars 2007

LOI SUR LES CONFLITS D'INTÉRÊTS

**Règlement sur la signification des documents autorisée ou exigée par les articles 53 à 57 de la Loi sur les conflits d'intérêts**

C.P. 2007-415 Le 22 mars 2007

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'article 54 de la *Loi sur les conflits d'intérêts*<sup>a</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur la signification des documents autorisée ou exigée par les articles 53 à 57 de la Loi sur les conflits d'intérêts*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2006, c. 9, s. 2

---

<sup>a</sup> L.C. 2006, ch. 9, art. 2

SERVICE OF DOCUMENTS  
REQUIRED OR AUTHORIZED TO  
BE SERVED UNDER SECTIONS 53  
TO 57 OF THE CONFLICT OF  
INTEREST ACT REGULATIONS

RÈGLEMENT SUR LA SIGNIFICATION  
DES DOCUMENTS AUTORISÉE  
OU EXIGÉE PAR LES ARTICLES  
53 À 57 DE LA LOI SUR LES  
CONFLITS D'INTÉRÊTS

SERVICE OF DOCUMENTS

SIGNIFICATION

Methods of  
service

1. (1) A document required or authorized to be served on a public office holder under sections 53 to 57 of the *Conflict of Interest Act* may be served

(a) personally, by delivering a copy of it

(i) to the public office holder at any place, or

(ii) if the public office holder cannot conveniently be found, to a person who appears to be at least 18 years of age at the public office holder's last known address or usual place of residence;

(b) by registered mail or courier to the public office holder's last known address, usual place of residence or place of work; or

(c) by electronic transmission, including by fax or e-mail, to the public office holder's last known address, usual place of residence or place of work.

When a copy  
required to be  
sent by  
registered mail

(2) If a document is served by electronic transmission, a copy of it shall also be sent by registered mail.

SOR/2011-323, s. 1(F).

Date of service

2. The date of service of a document is

(a) if the document is delivered personally, the day on which it is delivered;

(b) if the document is served by registered mail or by courier, the 10th day af-

Modes de  
signification

1. (1) Tout document dont la signification à un titulaire de charge publique est autorisée ou exigée par les articles 53 à 57 de la *Loi sur les conflits d'intérêts* est signifié de l'une ou l'autre des façons suivantes :

a) par signification à personne par sa remise :

(i) à l'intéressé en tout lieu,

(ii) s'il ne peut être trouvé aisément, à quiconque — âgé en apparence d'au moins 18 ans — se trouvant à sa dernière adresse connue ou à son lieu de résidence habituel;

b) par courrier recommandé ou par messagerie, à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel de l'intéressé ou encore à son lieu de travail;

c) par transmission électronique, notamment par télécopieur ou par courrier électronique, à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel de l'intéressé ou encore à son lieu de travail.

Envoi d'une  
copie par  
courrier  
recommandé

(2) Lorsqu'un document est signifié par transmission électronique, une copie est également envoyée par courrier recommandé.

DORS/2011-323, art. 1(F).

Date de  
signification

2. La date de signification d'un document est :

a) s'il est signifié à personne, la date de sa remise;

ter the date indicated in the receipt issued to the sender by the postal or courier service, as the case may be; and

(c) if the document is served by electronic transmission, the day on which it is sent.

b) s'il est signifié par courrier recommandé ou par messagerie, le dixième jour suivant la date indiquée sur le récépissé d'envoi remis à l'expéditeur par le bureau de poste ou le service de messagerie, selon le cas;

c) s'il est signifié par transmission électronique, la date de sa transmission.

Proof of service

**3.** Any of the following documents constitute proof of service:

(a) an acknowledgment of service signed by or on behalf of the person served; or

(b) an affidavit of service stating the name of the person who served the document and the date, place and manner of service.

#### COMING INTO FORCE

Coming into force

**\*4.** These Regulations come into force on the day on which section 54 of the *Conflict of Interest Act* as enacted by section 2 of Chapter 9 of the Statutes of Canada, 2006, comes into force or, if it is later, on the day on which they are registered.

\* [Note: Regulations in force July 9, 2007, see SI/2007-75.]

Preuve de signification

**3.** L'un ou l'autre des documents ci-après constitue une preuve de la signification :

a) l'accusé de signification signé par le destinataire ou en son nom;

b) l'affidavit de signification dans lequel sont indiqués le nom de la personne qui a fait la signification ainsi que les date, mode et lieu de signification.

#### ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

**\*4.** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 54 de la *Loi sur les conflits d'intérêts*, édictée par l'article 2 du chapitre 9 des Lois du Canada (2006), ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

\* [Note: Règlement en vigueur le 9 juillet 2007, voir TR/2007-75.]